



V40821 BX220IM/B3

EN CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT



2

Class 2 – Area of background material

EN ISO 20471:2013+A1:2016 Protective Clothing – High visibility warning clothing for professional use

The high visibility garment must not be modified – it must be kept clean to be effective. Replace the garment if permanently stained or faded, or otherwise damaged. Regular comparison against a new garment is recommended. The aftercare instructions must be followed as improper treatment may alter the garment's performance. EN ISO 20471:2013+A1:2016-The index number refers to the area of visible material (1 to 3 – where 3 is highest class of conspicuity).



This product complies with conformity requirements of the applicable European Regulations or Directives.



This product complies with conformity requirements of the applicable UK Regulations.

(Fig 1) Available Sizes & Selection

	X(CM)	Y(CM)	
S/M	116 – 120	164 – 186	
L/XL	120 – 124	164 – 186	
XXL/XXXL	124 – 132	164 – 186	

Fit according to chest and waist size, a larger size may be required if worn over heavy clothing.

SIZE - ranges **S/M** to **XXL/XXXL**

Improper Use

Dirty clothing may lead to a reduction in protection and if at any time this garment is un-recoverably soiled or contaminated, it should be replaced immediately. Dispose of this garment appropriately at the end of its life – textile materials may be recycled.

The garment should be worn fastened at all times to provide the correct level of protection as stated above.

Storage: **Do NOT** store in places subject to direct strong sunlight. If the garment becomes wet allow to dry at room temperature before storing.

Aftercare

Max x25 wash cycles
Do not wash in biological powder
Hand or machine wash 40° [Max]



Do not wring
Do not bleach
Do not iron
Do not dry clean
Do not tumble dry

No liability will be accepted for garments where care labels have been ignored, defaced or removed
Outer Fabric: 100% Polyester

EU type-examination for Regulation (EU) 2016/425stw
Notified Body Number: 0598
SGS Fimko Oy
P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland

UKCA type-examination carried out by SGS United Kingdom Limited. Reg Office:
Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire CH65 3EN, UK Approved Body 0120



WARNING: The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care, storage etc.

FR LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT



2

Classe 2 – Zone du matériau de fond

EN ISO 20471:2013+A1:2016 Vêtements de protection – Vêtements de signalisation à haute visibilité pour usage professionnel

Le vêtement haute visibilité ne doit pas être modifié. Il doit être maintenu propre pour être efficace. Remplacer le vêtement s'il est irrémédiablement taché, terni ou endommagé de quelque manière que ce soit. Il est recommandé de le comparer régulièrement à un vêtement neuf. Les instructions d'entretien doivent être suivies, car un traitement inapproprié pourrait altérer l'efficacité du vêtement. EN ISO 20471:2013+A1:2016 – Le numéro d'indice se rapporte à la zone du matériau visible (1 à 3, où 3 est la classe de visibilité la plus élevée).



Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européennes applicables.

(Fig 1) Tailles disponibles et sélection

	X(CM)	Y(CM)	
S/M	116 – 120	164 – 186	
L/XL	120 – 124	164 – 186	
XXL/XXXL	124 – 132	164 – 186	

Choisir en fonction du tour de poitrine et du tour de taille. Une taille plus grande peut être nécessaire si le vêtement est porté par-dessus des vêtements épais.

TAILLES - De S/M à XXL/XXXL

Utilisation inappropriée

Des vêtements sales peuvent conduire à une diminution de la protection. De plus, si ce vêtement est sali ou contaminé de manière irrécupérable, il doit être remplacé immédiatement. Jeter ce vêtement de manière appropriée à la fin de sa durée de vie. Les matières textiles peuvent être recyclées.

Le vêtement doit être porté attaché en tout temps, afin de fournir le niveau de protection approprié comme indiqué ci-dessus.

Stockage : **NE PAS** stocker dans des endroits soumis à une exposition directe au soleil. Si le vêtement est humide, le laisser sécher à température ambiante avant de l'entreposer.

Entretien

25 cycles de lavage au maximum

Ne pas laver avec de la poudre biologique

Lavage à la main ou en machine à 40° (max.)

Ne pas essorer

Ne pas javelliser

Ne pas repasser

Ne pas nettoyer à sec

Ne pas sécher en machine



Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les vêtements dont les étiquettes d'entretien ont été ignorées, dégradées ou retirées. Tissu extérieur : 100 % polyester

Examen UE de type pour le Règlement 2016/425stw (UE) -

Numéro de l'organisme notifié : 0598

SGS Fimko Oy

P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finlande



AVERTISSEMENT : le nombre maximal de cycles de nettoyage indiqué n'est pas le seul facteur associé à la durée de vie du vêtement. Celle-ci dépend également de l'utilisation, de l'entretien, de l'entreposage, etc.


2
**Class 2 – Area of
background material**
PN-EN ISO 20471:2013+A1:2016 — Odzież ochronna — Odzież o intensywnej widzialności do użytku profesjonalnego

Odzież o intensywnej widzialności nie może być modyfikowana. Aby była skuteczna, musi być czysta. W przypadku trwałego zanieczyszczenia, utraty barwy lub innego uszkodzenia odzieży należy ją wymienić. Zalecane jest regularne porównywanie z nową odzieżą. Należy przestrzegać instrukcji dotyczących pielęgnacji, ponieważ nieprawidłowa pielęgnacja może zmienić właściwości użytkowe odzieży. PN-EN ISO 20471:2013+A1:2016 — wartość indeksu określa powierzchnię widzialnego materiału (od 1 do 3, gdzie 3 to najwyższa klasa widzialności).



Ten produkt spełnia wymogi zgodności zawarte w odnośnych rozporządzeniach lub dyrektywach unijnych.

[Rys. 1) Dostępne rozmiary i wybór

	X(CM)	Y(CM)	
S/M	116 – 120	164 – 186	
L/XL	120 – 124	164 – 186	
XXL/XXXL	124 – 132	164 – 186	

Dopasować do rozmiaru klatki piersiowej i pasa. W przypadku noszenia na grubych ubraniach może być wymagany większy rozmiar.

ROZMIAR — od S/M do XXL/XXXL
Nieprawidłowe użytkowanie

Zanieczyszczenie odzieży może obniżyć poziom ochrony, dlatego w przypadku nieodwracalnego zabrudzenia lub zanieczyszczenia odzieży należy ją niezwłocznie wymienić. Zutyliзовать odzież w odpowiedni sposób po zakończeniu użytkowania (materiały tekstylne mogą zostać poddane recyklingowi).

Odzież powinna być zawsze zapięta w celu zapewnienia prawidłowego poziomu ochrony, jak wskazano powyżej.

Przechowywanie: **NIE** przechowywać w miejscach narażonych na bezpośrednie, silne działanie promieni słonecznych. Jeżeli odzież zamoknie, wysuszyć ją w temperaturze pokojowej przed przechowywaniem.

Pielęgnacja

Maks. 25 cykli prania.

Nie prać w proszku biologicznym.

Prać ręcznie lub mechanicznie w temperaturze

maks. 40°C

Nie wykręcać.

Nie wybielać.

Nie prasować.

Nie czyścić chemicznie.

Nie suszyć w suszarce bębnowej.

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, której etykiety zostały zignorowane, zniszczone lub usunięte. Tkanina zewnętrzna: 100% poliestru

Badanie typu WE zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 2016/425

Jednostka notyfikowana nr: 0598

SGS Fimko Oy

P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finlandia



OSTRZEŻENIE: Wskazana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z trwałością odzieży. Trwałość zależy także od użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itd.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ЭТИМИ ИНСТРУКЦИЯМИ



Класс 2 – Рейтинг
базового материала

EN ISO 20471:2013+A1:2016 Защитная одежда — Сигнальная одежда повышенной видимости для профессионального использования

Запрещается вносить изменения в конструкцию одежды повышенной видимости. Для максимальной эффективности необходимо поддерживать изделие в чистоте. Следует производить замену изделия при наличии невыводимых пятен, при выцветании и других повреждениях. Рекомендуется регулярно сопоставлять внешний вид изделия с внешним видом новой защитной одежды. Следует строго следовать инструкциям по уходу за одеждой. Несоблюдение инструкций может привести к снижению качественных характеристик изделия. EN ISO 20471:2013+A1:2016: индекс (от 1 до 3, где 3 — самый высокий класс материала повышенной видимости) указывает на площадь материала повышенной видимости.



Это изделие соответствует всем требованиям Регламента 2016/425 и вышеупомянутым стандартам.

(Рис. 1) Доступные товары и размеры

	X(CM)	Y(CM)	
S/M	116 – 120	164 – 186	
L/XL	120 – 124	164 – 186	
XXL/XXXL	124 – 132	164 – 186	

Выбирайте изделие в соответствии с обхватом груди и талии. Рекомендуется выбирать изделие большего размера, если его носят поверх одежды.

Размеры: S/M–XXL/XXXL

Ненадлежащее использование

Загрязнения на одежде могут привести к снижению уровня защиты, поэтому при наличии невыводимых пятен или загрязнений необходимо немедленно заменить изделие. По окончании эксплуатационного срока службы утилизируйте изделие надлежащим образом: текстиль подлежит вторичной переработке.

Для обеспечения безопасности изделие всегда следует носить застегнутым, как указано выше.

Хранение: **НЕ ХРАНИТЬ** в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей. При намокании изделия перед хранением дайте ему высохнуть при комнатной температуре.

Послепродажное обслуживание

Максимальное количество стирок: 25

Запрещена стирка с биологическим
стиральным порошком

Ручная или машинная стирка при температуре
не выше 40°

Не отжимать

Не отбеливать

Не гладить

Химчистка запрещена

Сушка в сушильной машине запрещена

Компания принимает жалобы на качество одежды при несоблюдении рекомендаций на бирке
по уходу за одеждой, а также при удалении или повреждении данной бирки. Материал внешнего
слоя: 100 % полиэстер

Испытания в соответствии с требованиями Регламента (EC) 2016/425stw

Уполномоченный орган № 0598

SGS Fimko Oy

P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Финляндия



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Указанное максимальное количество стирок не является единственным фактором, влияющим на срок службы изделия. Срок службы также зависит от использования, ухода, хранения изделия и пр.

RO CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS



2

Clasa 2 – Zona materialului de fundal

EN ISO 20471:2013+A1:2016 Îmbrăcăminte de protecție - Îmbrăcăminte de avertizare cu vizibilitate ridicată pentru uz profesional

Articolul vestimentar cu vizibilitate ridicată nu trebuie să fie modificat. Trebuie să fie păstrat curat pentru a fi eficient. Înlocuiți articolul dacă este pătat iremediabil, decolorat sau deteriorat în orice alt fel. Se recomandă compararea regulată cu articole noi. Instrucțiunile de îngrijire ulterioară trebuie să fie urmate, deoarece tratarea nepotrivită poate afecta performanța articolului vestimentar. EN ISO 20471:2013+A1:2016-Numărul indicator se referă la zona materialului vizibil (de la 1 la 3 - unde 3 este cea mai mare clasă de evidențiere).



Acest produs respectă cerințele de conformitate ale reglementărilor sau directivelor europene aplicabile.

[Fig 1] Selecție și mărimi disponibile

	X(CM)	Y(CM)	
S/M	116 – 120	164 – 186	
L/XL	120 – 124	164 – 186	
XXL/XXXL	124 – 132	164 – 186	

Alegeți mărimea în funcție de dimensiunile bustului și taliei, poate fi necesară o mărime mai mare dacă este purtat peste haine groase.

MĂRIME - de la S/M la XXL/XXXL

Folosire necorespunzătoare

Hainele murdare pot duce la o reducere a protecției și, dacă acest articol vestimentar este iremediabil murdărit sau contaminat, trebuie să fie înlocuit imediat. Eliminați acest articol în mod potrivit la sfârșitul vieții sale-materialele textile ar putea fi reciclate.

Articolul ar trebui să fie purtat încheiat tot timpul, pentru a asigura nivelul corect de protecție menționat mai sus.

Păstrare: **NU** depozitați în locuri aflate în bătaia directă a soarelui. Dacă articolul se udă, lăsați-l să se usuce la temperatura camerei înainte de depozitare.

Îngrijire ulterioară

Max 25 cicluri de spălare

Nu spălați cu detergent biologic

Spălare manuală sau la mașină la 40° (Max)

Nu stoarceți

Nu folosiți înălțători

Nu călcați cu fierul de călcat rufe

Nu curățați chimic

Nu uscați în uscătorul de rufe

Nu ne asumăm răspunderea pentru articole ale căror instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, deteriorate sau îndepărtate. Material exterior: 100% poliester

Examinare EU de tip pentru Regulamentul (EU) 2016/425stw

Număr organism notificat: 0598

SGS Fimko Oy

P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finlanda



AVERTISMENT: Numărul maxim de cicluri de curățare menționat nu este singurul factor ce determină durata de viață a articolului. Durata de viață va depinde și de utilizare, îngrijire, depozitare etc.

ES LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO



2

Clase 2 – Área de material de fondo

Ropa protectora EN ISO 20471:2013+A1:2016: Ropa de alta visibilidad para uso profesional

La prenda de alta visibilidad no se debe modificar: debe mantenerse decana para que sea efectiva. Reemplace la prenda si está manchada o desteñida o si está dañada. Se recomienda una comparación regular con una prenda nueva. Las instrucciones de cuidado posterior deben seguirse ya que un tratamiento inadecuado podría alterar el rendimiento de la prenda. EN ISO 20471:2013+A1:2016: El número de índice se refiere al área de material visible (de 1 a 3, donde 3 es la clase más alta).



Este producto cumple los requisitos de conformidad de los reglamentos o las directivas europeas aplicables.

(Fig. 1) Tamaños disponibles y selección

	X(CM)	Y(CM)	
S/M	116 – 120	164 – 186	
L/XL	120 – 124	164 – 186	
XXL/XXXL	124 – 132	164 – 186	

Ajuste de acuerdo con el tamaño del pecho y la cintura, se puede pedir un tamaño más grande si se usa sobre la ropa resistente.

TAMAÑO: gamas de la S/M a la XXL/XXXL

Usos inadecuados

La ropa sucia puede conducir a una reducción de la protección y si en algún momento esta prenda está indebidamente manchada o contaminada, debe reemplazarse inmediatamente. Deséchela de forma adecuada al final de su vida útil; los materiales textiles pueden reciclarse.

Se debe usar abrochada en todo momento para proporcionar el nivel correcto de protección como se ha indicado anteriormente.

Almacenamiento: **No** la almacene en lugares expuestos directamente a la luz solar intensa. Si la prenda se moja, déjela secar a temperatura ambiente antes de guardarla.

Cuidados del producto

Máx. x25 ciclos de lavado

No lavar en polvo biológico

Lavado a mano o máquina a 40° (máximo)

No escurrir

No usar blanqueador

No planchar

No limpiar en seco

No secar en secadora



No se aceptará ninguna responsabilidad por las prendas a las que se les hayan ignorado o quitado las etiquetas de cuidado Tejido exterior: 100% poliéster

Examen de tipo UE para Regulación (UE) 2016/425stw

Agencia notificadora número: 0598

SGS Fimko Oy

P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finlandia



ADVERTENCIA: El número máximo indicado de ciclos de limpieza no es el único factor relacionado con la vida útil de la prenda. Dependerá también de su uso, mantenimiento, almacenamiento, etc.

**2****Classe 2** – Área do material de fundo**EN ISO 20471:2013+A1:2016 Vestuário de proteção - Vestuário de sinalização de alta visibilidade para utilização profissional**

A peça de vestuário de alta visibilidade não pode ser modificada - Tem de ser mantida limpa para ser eficaz. Substitua a peça de vestuário se esta estiver manchada ou desbotada de forma permanente ou apresentar qualquer outro tipo de danos. É recomendado que seja efetuada uma comparação regular com uma peça de vestuário nova. É necessário respeitar as instruções sobre os cuidados a ter uma vez que um tratamento inadequado pode alterar o desempenho da peça de vestuário. EN ISO 20471:2013+A1:2016-O número do índice refere-se à área de material visível [1 a 3 - onde 3 é a classe mais elevada de visibilidade].



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas e regulamentos europeus aplicáveis.

[Fig. 1] Seleção e tamanhos disponíveis

	X(CM)	Y(CM)	
S/M	116 – 120	164 – 186	
L/XL	120 – 124	164 – 186	
XXL/XXXL	124 – 132	164 – 186	

Ajuste de acordo com o tamanho do peito e da cintura, poderá ser necessário um tamanho maior para utilização por cima de vestuário de proteção,

TAMANHOS - do S/M ao XXL/XXXL**Utilização inadequada**

Vestuário sujo pode originar uma redução na proteção e, se a qualquer momento esta peça de vestuário ficar suja ou contaminada de forma irreversível, deve ser substituída imediatamente. Elimine esta peça de vestuário de forma adequada no fim da respetiva vida útil - os materiais têxteis podem ser reciclados.

A peça de vestuário deve ser sempre utilizada apertada para proporcionar o nível correto de proteção conforme indicado acima.

Armazenamento: **NÃO** armazene em locais sujeitos a luz solar direta e intensa. Se a peça de vestuário ficar molhada, deixe secar à temperatura ambiente antes de armazenar.

Cuidados

Máx. de 25 ciclos de lavagem

Não lavar em pó biológico

Lavar à mão ou à máquina a 40°(Máx.)

Não torcer

Não utilizar lixívia

Não engomar

Não lavar a seco

Não secar na máquina de secar



Não será aceite qualquer responsabilidade pela peça de vestuário caso as etiquetas sobre cuidados tenham sido ignoradas, danificadas ou removidas Tecido exterior: 100% poliéster

Exame UE para o Regulamento (UE) 2016/425stw

Número do organismo notificado: 0598

SGS Fimko Oy

P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finlândia



AVISO: O número máximo de ciclos de lavagem indicado não é o único fator relacionado com a vida útil da peça de vestuário. A vida útil depende também da utilização, dos cuidados e do armazenamento, etc.

TR BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE BU TALİMATLARI DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN



2

Sınıf 2 – Arka plan malzemesi alanı

EN ISO 20471:2013+A1:2016 Koruyucu Giysiler - Profesyonel kullanım için yüksek görünürlüğe sahip uyarı giysileri

Yüksek görünürlüğe sahip giysi modifiye edilmemelidir. Ürünün etkili olabilmesi için temiz tutulması gerekir. Giysi kalıcı olarak lekelenir, solar veya başka bir şekilde hasar görürse giysiyi değiştirin. Yeni giysiyle düzenli olarak karşılaştırılması önerilir. Yanlış kullanım giysinin performansını etkileyebileceğinden bakım talimatlarına uyulması gerekir. EN ISO 20471:2013+A1:2016-İndeks sayısı, görünür malzeme alanını belirtir (1 ila 3; 3, en yüksek görünürlük sınıfıdır).



Bu ürün, geçerli Avrupa Tüzüklerinin veya Direktiflerinin uygunluk gerekliliklerine uygundur.

[Şek. 1] Mevcut Beden Numaraları ve Seçim

	X(CM)	Y(CM)	
S/M	116 – 120	164 – 186	
L/XL	120 – 124	164 – 186	
XXL/XXXL	124 – 132	164 – 186	

Göğüs ve bel ölçüsüne göre seçin. Ağır giysilerin üzerine giyiliyorsa büyük beden gerekebilir.

BEDEN - S/M'den XXL/XXXL'ye

Yanlış kullanım

Kirli giysiler koruma düzeyinin azalmasına yol açabilir ve bu giysi geri dönüşü olmayacak şekilde lekelenir veya kirlenirse giysinin hemen değiştirilmesi gerekir. Kullanım ömrü sona erdiğinde giysiyi uygun şekilde imha edin. Tekstil malzemeleri geri dönüştürülebilir.

Yukarıda belirtildiği gibi doğru koruma düzeyinin sağlanması için giysi daima kapalı bir şekilde giyilmelidir.

Saklama: Doğrudan güçlü güneş ışığına maruz kalan yerlerde **SAKLAMAYIN**. Giysi ıslanırsa giysiyi saklamadan önce oda sıcaklığında kurumaya bırakın.

Bakım

Maks. 25 kez yıkama
Biyolojik deterjan ile yıkamayın
Elde veya makinede yıkayın 40° (Maks.)
Sıkmayın
Çamaşır suyu kullanmayın
Ütülemeyin
Kuru temizleme yapmayın
Tamburlu kurutma yapmayın



Bakım etiketlerinin dikkate alınmadığı, hasar gördüğü veya çıkarıldığı giysiler için sorumluluk kabul edilmez Dış Kumaş: %100 Polyester

2016/425 Yönetmeliği (AB) için AB tip incelemesini gerçekleştiren,
Bildirimde Bulunulan Kurum Numarası: 0598
SGS Fimko Oy
P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finlandiya



UYARI: Belirtilen maksimum yıkama sayısı, giysinin kullanım ömrünü etkileyen tek unsur değildir. Ürünün ömrü aynı zamanda kullanım, bakım, depolama vb. unsurlara bağlıdır.

**Manufacturer • Fabricant • Producent
Producător • Fabricante:**

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN

www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

FR

www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

PL

www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi
online, odwiedź stronę
www.kingfisher.com/products**

RUS

И м п о р т е р :

ООО «Касторама РУС»
Дербеневская наб., дом 7, стр 8,
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

Изготовитель для России:
Джиангси Авонфлоу ХВАК Тех Ко., Лтд.

Адрес:
Ксури Ареа, Шанграо Экономик
Девелопмент Зон, Ждианси, Китай

**Онлайн-версии руководств по
эксплуатации доступны на странице
www.kingfisher.com/products**

RO

www.bricodepot.ro

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products**

ES

www.bricodepot.es

**Para consultar los manuales
de instrucciones en línea, visite
www.kingfisher.com/products**

PT

www.bricodepot.pt

**Para consultar manuais de instruções
online, visite www.kingfisher.com/products**

TR

İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.kocotas.com.tr

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden
ulaşmak için www.kingfisher.com/products
adresini ziyaret edin**

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça
temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri
Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat
bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50



(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY Personal Protective Equipment REGULATION (EU) 2016/425 (FR) DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ Relatif aux Equipements de Protection Individuelle REGLEMENT (UE) 2016/425 (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Środków Ochrony Indywidualnej ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 (RO) DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE Echipamentele Individuale de Protecție REGULAMENTUL (UE) 2016/425 (DE) EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Persönliche Schutzausrüstungen VERORDNUNG (EU) 2016/425 (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD Equipos de Protección Individual REGLAMENTO (UE) 2016/425 (PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE Equipamentos de Proteção Individual REGULAMENTO (UE) 2016/425
PPE Hivis Waist Coat, Category II EPI Hivis Waist Coat, Category II SOI Hivis Waist Coat, Category II EIP Hivis Waist Coat, Category II PSA Hivis Waist Coat, Category II EPI Hivis Waist Coat, Category II EPI Hivis Waist Coat, Category II
Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire: Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia: Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten: Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado: Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário:
Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: Prezentă declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:
Object of the declaration HVIS01, HVIS02, HVIS03, HVIS04, HVIS05, HVIS06, HVIS07, HVIS08, HVIS09 Objet de la déclaration HVIS01, HVIS02, HVIS03, HVIS04, HVIS05, HVIS06, HVIS07, HVIS08, HVIS09 Przedmiot deklaracji HVIS01, HVIS02, HVIS03, HVIS04, HVIS05, HVIS06, HVIS07, HVIS08, HVIS09 Obiectul declarației HVIS01, HVIS02, HVIS03, HVIS04, HVIS05, HVIS06, HVIS07, HVIS08, HVIS09 Gegenstand der Erklärung HVIS01, HVIS02, HVIS03, HVIS04, HVIS05, HVIS06, HVIS07, HVIS08, HVIS09 Objeto de la declaración HVIS01, HVIS02, HVIS03, HVIS04, HVIS05, HVIS06, HVIS07, HVIS08, HVIS09 Objeto da declaração HVIS01, HVIS02, HVIS03, HVIS04, HVIS05, HVIS06, HVIS07, HVIS08, HVIS09
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Personal Protective Equipment REGULATION (EU) 2016/425 L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: Equipements de Protection Individuelle REGLEMENT (UE) 2016/425 Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego Srodków Ochrony Indywidualnej ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: Echipamentele Individuale de Protecție REGULAMENTUL (UE) 2016/425 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Persönliche Schutzausrüstungen VERORDNUNG (EU) 2016/425 El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Equipos de Protección Individual REGLAMENTO (UE) 2016/425 O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável: Equipamentos de Proteção Individual REGULAMENTO (UE) 2016/425
References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: ENISO 20471:2013+A1:2016 Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée: ENISO 20471:2013+A1:2016 Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: ENISO 20471:2013+A1:2016 Trimmeri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea: ENISO 20471:2013+A1:2016 Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen: ENISO 20471:2013+A1:2016 Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad: ENISO 20471:2013+A1:2016 Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da

EU DOC PPE MULTI LINGUAL_20200312v3

especificação, em relação às quais a conformidade é declarada: ENISO 20471:2013+A1:2016 Where applicable, the notified body SGS Fimko Oy P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland No:0598 performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate F118/961363. Le cas échéant, l'organisme notifié Fimko Oy P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland No:0598 a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type F118/961363. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana Fimko Oy P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland No:0598 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE F118/961363. După caz, organismul notificat Fimko Oy P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland No:0598 a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip F118/961363. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle Fimko Oy P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland No:0598 hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung F118/961363 ausgestellt. En su caso, el organismo notificado Fimko Oy P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland No:0598 ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo F118/961363. Se aplicável, o organismo notificado Fimko Oy P.O.Box 30,(Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland No:0598 efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo F118/961363.	
Additional information: Informations complémentaires: , Informacje dodatkowe: Informații suplimentare: Weitere Angaben: Información adicional: Informações complementares:	
Signed for and on behalf of/Signé par et au nom de/Подписано в имени/Semnat pentru și în numele/Unterzeichnet für und im Namen von/ Firmado en nombre de/Assinado por e em nome de: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands  David Awe Group Quality Director : [date of issue format 15/10/2020]	



(UK) DECLARATION OF CONFORMITY

- Product name: High Visibility waistcoat
- Product model: HVIS01; HVIS02; HVIS03; HVIS04; HVIS05; HVIS06; HVIS07; HVIS08; HVIS09
- Type / batch or serial number: HVIS01; HVIS02; HVIS03; HVIS04; HVIS05; HVIS06; HVIS07; HVIS08; HVIS09

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square, London W2 6PX, United Kingdom

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration

Product	Model	EAN
High Visibility waistcoat	HVIS01; HVIS02; HVIS03; HVIS04; HVIS05; HVIS06; HVIS07; HVIS08; HVIS09	3663602602880; 3663602602897 3663602602903; 3663602602910 3663602602927; 3663602602934 3663602602941; 3663602602958 3663602602965

The object of the declaration described above is in conformity
with the relevant legislation:
PPE Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended

References to the relevant designated standards used or references
to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Where applicable, the approved body SGS United Kingdom Limited,
Approved Body 0120 performed type-examination (Module B)
and issued the type-examination certificate **GB21/968846**

Signed for and on behalf of:
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London W2 6PX
United Kingdom

David Awe
Group Quality Director

Date of issue:
[01/07/2021]

